



**CITEL**

N150304

INSTALLATION INSTRUCTIONS - NOTICE D'INSTALLATION  
NOTICIA DE INSTALACIÓN - INSTALLATIONSHINWEISE  
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE  
INSTRUCCOES DE INSTALACAO - MONTÁŽNÍ NÁVOD  
РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ - 安装指导书

Outdoor Surge Protector for PoE dataline

Parafoudre d'extérieur pour lignes PoE

Outdoor-Gehäuseschutzmodul für PoE-Verbindung

DPS outdoor para líneas PoE - Protezione esterna per

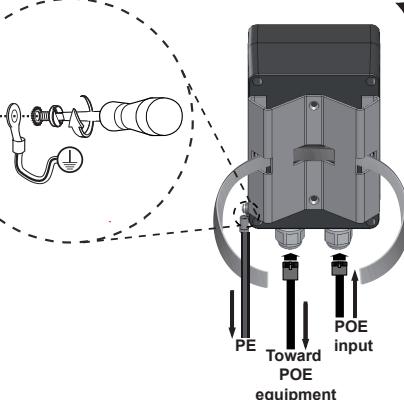
linea PoE - 称重传感器电涌保护器



**CRMJ8-POE-C6**

## Wiring

### Pole mounting

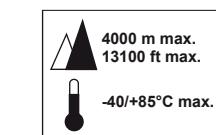


Clamping range for cable gland
Ø Minimum 6 mm / 0.24 inch
Ø Maximum 12 mm / 0.47 inch

### Note :

1. Select the location point for the unit and then use the mounting kit to fix to wall or pole as required.
2. Insert the protector in series between the incoming communication lines and the I/O port of the equipment to be protected.
3. The ground wire must be connected to premises Protection Earth (PE).
4. The fixing strap for pole fixing is one time use only so do not insert the free end into the fixing until ready to assemble onto pole.

## Technical Data



P/N

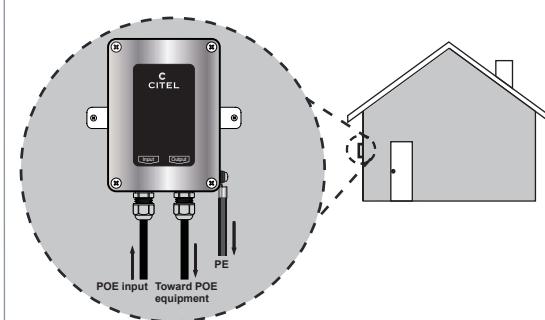
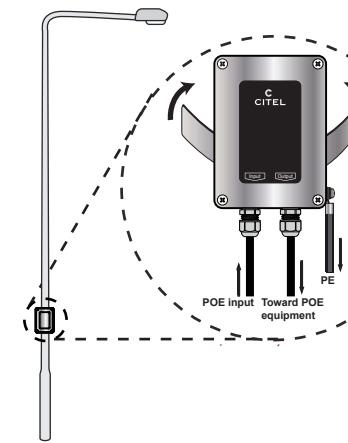
CRMJ8-POE-C6

### Application

Maximum data rate	1000 Mbps
Cable category	Cat5 / Cat6
Max. voltage between pins (data)	7.5 Vdc
Max. voltage between pairs (power)	60 Vdc
Max. Load current (IL)	1.5 A
Mechanical Characteristics	
Input / output connection	RJ45 shielded
Ground connection	Crimp terminals
Protection class	IP66
Mounting	Wall or Pole

Table 1

## Application example



\*\* → Fit protector as close as possible to the POE cable entry point into the building

Min. pole size	Ø 5 cm	1.97 inch
Max. pole size *	Ø 20 cm	7.88 inch

\* → If a larger pole diameter is used then use two pole kits in series

## Maintenance



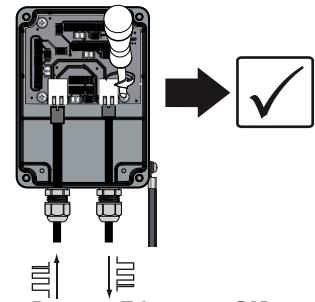
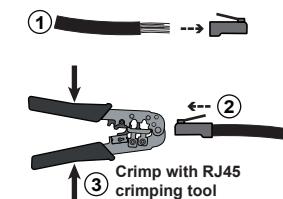
Power + Ethernet = OK

Number of lightning strikes/year/km <sup>2</sup> ***	Ng < 2.5	2.5 < Ng < 5	5 < Ng < 10	Ng > 10
Recommendations for SPD preventive maintenance	Every 20 years	Every 15 years	Every 10 years	Every 5 years

\*\*\* → Consult us for a detailed map



Replace complete protector unit or replace internal PCB and RJ45 connectors.



Power + Ethernet = OK



SAFETY INSTRUCTIONS  
CONSIGNES DE SECURITE  
SICHERHEITSHINWEISE  
ADVERTENCIA DE SEGURIDAD  
AVVERTENZE IMPORTANTI  
AVISOS IMPORTANTES  
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ  
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

安全须知



This document could be modified without notice.  
Updated Information on Website.

Ce document peut être modifié sans préavis.  
Informations à jour sur site web.

Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich.  
Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite.

Este documento puede ser modificado sin previo aviso.  
Información actualizada en el sitio web.

Questo documento può essere modificato senza preavviso.  
Informazioni attualizzate disponibili sul sito web.

Este documento pode ser modificado sem aviso prévio.  
Informação atualizada no website.

В документ могут вноситься изменения.  
Актуальную информацию смотрите на нашей  
WEB-странице.

Změny v tomto dokumentu jsou možné bez předchozího  
upozornění.

Aktuální informace najdete na naší webové stránce.

本文件的修改恕不另行通知。  
查看最新文件请登陆公司网站。

[www.citel.fr](http://www.citel.fr)  
[www.citel.de](http://www.citel.de)  
[www.citel.us](http://www.citel.us)  
[www.citel.com.cn](http://www.citel.com.cn)  
[www.citel.ru](http://www.citel.ru)  
[www.citel.in](http://www.citel.in)

2, rue Troyon 92316 Sèvres CEDEX France



## ATTENTION !

GB

- Installation must be performed only by electrically skilled operator.
- National electrical installation rules must be followed.
- The unit must be used only as surge protector and according the conditions described in this document.
- The device must be selected according to the application and the voltage ( Table 1 ).
- If the signal is interrupted, then the unit is defective and must be replaced.



## ATTENTION !

FR

- L'installation ne doit être effectuée que par un opérateur électricien dûment qualifié.
- Les règles générales d'installation électrique nationales doivent être respectées.
- Le produit est uniquement destiné à un usage parafoudre et doit être utilisé dans les conditions décrites dans ce document.
- Le parafoudre doit être choisi en fonction du réseau et de la tension (Tableau 1)
- En cas de défaut, la transmission du signal sera interrompue et le parafoudre devra être remplacé.



## WARNUNG !

D

- Die Montage und der Anschluss des Gerätes dürfen nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Nationale Installations Vorschriften sind zu beachten.
- Das Gerät ist nur im Rahmen dieser Installationshilfe und seiner technischen Daten zu verwenden.
- Die Ableiter sind entsprechend der Spannung und Anwendung auszusuchen (siehe Tabelle 1).
- Überprüfen sie den integrierten Gasableiter und tauschen Sie ihn ggf durch einen neuen aus..



## ATENCION !

ES

- Solo un operador eléctrico capacitado puede realizar la instalación.
- Las reglas generales nacionales de instalación eléctrica deben ser respectadas.
- El producto solo tiene un uso de protección contra sobretensiones transitorias y debe ser utilizado en las condiciones mencionadas en este documento.
- El dispositivo debe ser seleccionado según la aplicación y la tensión (Tabla 1).
- Si se corta la señal, el modulo esta en estado defectuoso y debe ser sustituido.



## ATTENZIONE !

IT

- L'installazione deve essere fatta solamente da elettricisti qualificati.
- Devono essere rispettate le regolamentazioni nazionali e locali riguardanti l'installazione di apparati elettrici.
- L'unità deve essere usata solo come protezione da sovratensioni e secondo le condizioni descritte in questo documento.
- Il dispositivo deve essere scelto secondo l'applicazione e la tensione (quadro 1).
- Se la segnale si interrompe, il modulo è allora difettoso e deve essere cambiato.



## AVISO !

PT

- A instalação deve ser feita por um electricista habilitado.
- Devem ser seguidas todas as regras de segurança indicadas pelo operador eléctrico.
- Esta protecção deve ser utilizada apenas como protecção contra sobretensões e de acordo com as condições mencionadas neste documento.
- O dispositivo deve ser selecionado de acordo com a aplicação e a voltagem (tabla 1)
- Se o sinal estiver cortado, o módulo está então defeituoso e deve ser substituído



## ВНИМАНИЕ!

RUS

- монтаж и подключение изделия должны производится только специалистами-электриками.
- необходимо учитывать требования местных норм и стандартов.
- изделие может использоваться только для защиты от импульсных перенапряжений в соответствии с настоящей инструкцией.
- Устройство нужно выбирать в соответствии с напряжением и видом защищаемой линии (см. таблицу 1).
- При отсутствии сигнала в линии устройство неисправно и должно быть заменено.



## VAROVÁNÍ

CZ

- Montáž a připojení svodiče přepětí smí provádět pouze pracovník s příslušnou elektrotechnickou kvalifikací.
- Je zapotřebí dodržovat zásady bezpečnosti práce i platné národní elektrotechnické předpisy.
- Svodič přepětí se smí používat pouze v souladu se svými technickými parametry a podle těchto montážních pokynů.
- Svodič přepětí musí být vybrán podle aplikace a napěťové úrovni (tabulka 1).
- Je-li signál přerušen, je svodič přepětí vadný a musí výt vyměněn.



## 安全须知!

中文

- 产品安装只能由具备专业资质的人员实施；
- 请遵守国家电气安装相关规范；
- 本产品仅作为浪涌保护器且在本文件所规定的条件下使用；
- 应根据具体应用和工作电压选择器件（表1）
- 如果信号中断，则模块已失效，应予以更换